

# FALL RIVER PUBLIC SCHOOLS

*"The Scholarship City"*

417 Rock Street, Fall River, MA 02720

---

February 26, 2024

Dear Stone Families:

Every year, each public school and school district in Massachusetts receives a report card. Just as your child's report card shows how they are doing in different subjects, the school's report card is designed to show families how our school is doing in different areas. A link to the report card is available at [Stone K-12 Day School Report Card](#) or on your school's web page.

The report card includes multiple measures of a school's performance – more than just MCAS scores. It represents a new way of looking at school performance, by providing information on student achievement, teacher qualifications, student learning opportunities, and more.

Report cards are designed to be useful tools for everyone connected to our school. Families can use the information to have meaningful conversations with us about what the school is doing well and where there is room for improvement. Community and education leaders can use the information to better understand how to support students and our school.

You will notice on our report card that we are increasing our average daily attendance. To improve student performance in our school, we are focusing on utilizing high quality instructional materials. We encourage you to become involved in helping us improve our school. We see parents as critical partners in the success of our students and school, and we are grateful for your continued support.

Finally, if your child attends a school that receives federal Title I funds, you also have the right to request the following information about the qualifications of your child's classroom teachers:

- Whether your child's teacher is licensed in the grade levels and subject areas they teach,
- Whether your child's teacher is teaching under an emergency license or waiver,
- The college degree and major of your child's teacher, and
- Whether your child is provided services by paraprofessionals and, if so, their qualifications.

If you have questions about our school's report card, would like to become involved in school improvement activities, or would like to request information about the qualifications of your child's classroom teacher, please contact Human Resources. To see our district's report card or to search for other schools' report cards, visit [reportcards.doe.mass.edu](https://reportcards.doe.mass.edu).

Sincerely,

---

Mary-Ellen Shaw  
Principal, Stone K-8 Day School

# FTODO RIVER PA GÚBLICO S COLEGIOS

*"La ciudad de las becas"*

417 Rock Street, Fall River, MA 02720

---

26 de Febrero de 2024

Estimado Piedra Familias:

Cada año, cada escuela pública y distrito escolar de Massachusetts recibe una boleta de calificaciones. Así como la boleta de calificaciones de su hijo muestra cómo le está yendo en diferentes materias, la boleta de calificaciones de la escuela está diseñada para mostrar a las familias cómo le está yendo a nuestra escuela en diferentes áreas. Un enlace a la boleta de calificaciones está disponible en [Boleta de calificaciones de la escuela diurna Stone K-12](#) o en la página web de su escuela.

La boleta de calificaciones incluye múltiples medidas del desempeño de una escuela, más que solo los puntajes del MCAS. Representa una nueva forma de ver el desempeño escolar, al proporcionar información sobre el rendimiento de los estudiantes, las calificaciones de los docentes, las oportunidades de aprendizaje de los estudiantes y más.

Las boletas de calificaciones están diseñadas para ser herramientas útiles para todos los que están conectados a nuestra escuela. Las familias pueden usar la información para tener conversaciones significativas con nosotros sobre lo que está haciendo bien la escuela y dónde se puede mejorar. Los líderes comunitarios y educativos pueden utilizar la información para comprender mejor cómo apoyar a los estudiantes y a nuestra escuela.

Notarás en nuestra boleta de calificaciones que estamos aumentando nuestra asistencia diaria promedio. Para mejorar el desempeño de los estudiantes en nuestra escuela, nos estamos enfocando en utilizando instrucción de alta calidad materiales. Le animamos a participar para ayudarnos a mejorar nuestra escuela. Vemos a los padres como socios críticos en el éxito de nuestros estudiantes y de la escuela, y estamos agradecidos por su continuo apoyo.

Finalmente, si su hijo asiste a una escuela que recibe fondos federales del Título I, también tiene derecho a solicitar la siguiente información sobre las calificaciones de los maestros de su hijo:

- Si el maestro de su hijo tiene licencia en los niveles de grado y las materias que enseña,
- Ya sea que el maestro de su hijo esté enseñando bajo una licencia o exención de emergencia,
- El título universitario y la especialidad del maestro de su hijo, y
- Si su hijo recibe servicios de paraprofesionales y, de ser así, sus calificaciones.

Si tiene preguntas sobre la boleta de calificaciones de nuestra escuela, le gustaría participar en actividades de mejora escolar o desea solicitar información sobre las calificaciones del maestro de su hijo, comuníquese con Recursos Humanos. Para ver el boletín de calificaciones de nuestro distrito o buscar los boletines de calificaciones de otras escuelas, visite [boletines.doe.mass.edu](https://boletines.doe.mass.edu).

Atentamente,

---

María-Ellen Shaw  
Director, escuela diurna Stone K-8

# TODOS RIVER PÚBLICOS ESCOLAS

*"A cidade bolsista"*

417 Rock Street, Fall River, MA 02720

---

26 de Fevereiro de 2024

Querido Pedra Famílias:

Todos os anos, cada escola pública e distrito escolar em Massachusetts recebe um boletim escolar. Assim como o boletim escolar do seu filho mostra como ele está se saindo em diferentes disciplinas, o boletim escolar da escola foi projetado para mostrar às famílias como a nossa escola está se saindo em diferentes áreas. Um link para o boletim está disponível em [Boletim escolar Stone K-12 Day](#) ou na página web da sua escola.

O boletim escolar inclui múltiplas medidas de desempenho de uma escola – mais do que apenas pontuações MCAS. Representa uma nova forma de encarar o desempenho escolar, fornecendo informações sobre o desempenho dos alunos, as qualificações dos professores, as oportunidades de aprendizagem dos alunos e muito mais.

Os boletins escolares foram concebidos para serem ferramentas úteis para todos os que estão ligados à nossa escola. As famílias podem usar as informações para ter conversas significativas conosco sobre o que a escola está fazendo bem e onde há espaço para melhorias. Os líderes comunitários e educacionais podem usar as informações para compreender melhor como apoiar os alunos e a nossa escola.

Você notará em nosso boletim que estamos aumentando nossa frequência média diária. Para melhorar o desempenho dos alunos em nossa escola, estamos nos concentrando em utilizando ensino de alta qualidade materiais. Nós encorajamos você a se envolver em nos ajudar a melhorar nossa escola. Vemos os pais como parceiros essenciais no sucesso dos nossos alunos e da escola e somos gratos pelo seu apoio contínuo.

Finalmente, se o seu filho frequenta uma escola que recebe fundos federais do Título I, você também tem o direito de solicitar as seguintes informações sobre as qualificações dos professores do seu filho:

- Se o professor do seu filho é licenciado nas séries e áreas que ensina,
- Quer o professor do seu filho esteja ensinando sob licença emergencial ou isenção,
- O diploma universitário e especialização do professor do seu filho, e
- Se o seu filho recebe serviços de pára profissionais e, em caso afirmativo, as suas qualificações.

Se você tiver dúvidas sobre o boletim escolar da nossa escola, quiser se envolver em atividades de melhoria escolar ou solicitar informações sobre as qualificações do professor da sala de aula do seu filho, entre em contato com os Recursos Humanos. Para ver o boletim escolar do nosso distrito ou procurar boletins escolares de outras escolas, visite [reportcards.doe.mass.edu](https://reportcards.doe.mass.edu).

Sinceramente,

---

Mary-Ellen Shaw  
Diretor, Escola Stone K-8 Day